

ÜBERSETZUNG

KÖNIGREICH BELGIEN

GUTACHTEN DES STAATSRATES

Der STAATSRAT, Gesetzgebungsabteilung, vierte Kammer, der am 16. Oktober 1997 durch den Minister-Präsidenten der Deutschsprachigen Gemeinschaft um die Abgabe eines Gutachtens über einen Vorentwurf eines Dekretes "zur Zustimmung zum Sitzabkommen zwischen dem Königreich Belgien und der Europäischen Raumfahrtagentur, unterzeichnet in Paris am 26. Januar 1993" gebeten wurde, hat am 12. November 1997 folgendes Gutachten abgegeben :

Über den Vorentwurf ist nur folgende Bemerkung zu formulieren :

Im einzigen Artikel ist zu präzisieren, daß das Sitzabkommen uneingeschränkt wirksam sein wird, "was die Deutschsprachige Gemeinschaft betrifft".

Die Kammer setzte sich zusammen aus

den Herren :	R. ANDERSEN,	Kammervorsitzender,
	C. WETTINCK,	Staatsräte,
	P. LIENARDY,	
	F. DELPEREE,	Beisitzer der Gesetz-
	J.-M. FAVRESSE,	gebungsabteilung,
Frau :	M. PROOST,	Kanzler.

Der Bericht wurde von Herrn B. JADOT, Auditor, vorgelegt. Die Note des Koordinationsbüros wurde von Herrn A. LEFEBVRE, beigeordneter Referendar, abgefaßt und dargelegt.

DER KANZLER,

DER VORSITZENDE,

M. PROOST.

R. ANDERSEN.

Das Gutachten wurde unter der Aufsicht von Frau W. VOGEL, beigeordnete Auditorin, übersetzt.

DER HAUPTKANZLER,

D. LANGBEEN.